



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

34-е пленарное заседание

Четверг, 17 октября 2002 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Ян Каван (Чешская Республика)

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Кларк (Барбадос), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 мин.

Пункты 33 и 41 повестки дня (продолжение)

Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Доклад Генерального секретаря (A/57/172)

Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы

- а) Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы**

Доклад Генерального секретаря (A/57/156 и Corr.1)

- б) Осуществление Программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки**

Доклад Генерального секретаря (A/57/175)

Г-жа Ндхлову (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за рассматриваемые нами доклады, которые он подготовил по пунктам повестки дня, касающимся Африки. Как мы заявили в время продолжавшихся в течение трех дней прений по вопросу о Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (ООН-НАДАФ), мы считаем его доклад по этому вопросу (A/57/156 и Corr.1) очень полезным и содержательным. Этот доклад был очень важен для выработки проекта резолюции, который был принят только сегодня утром Специальным комитетом полного состава Генеральной Ассамблеи и с принятием которого была завершена эра НАДАФ и положено начало эре Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), представляющего собой новую стратегию в интересах Африки, вокруг которой международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно сосредоточить свои усилия по развитию Африки.

Доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/57/172), содержит очень прозорливый анализ и оценку проблем, стоящих перед Африкой, включая весьма полезные предложения и комментарии. Обновленная таблица, ка-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



сающаяся осуществления первоначальных рекомендаций Генерального секретаря, дает четкую картину достигнутого прогресса, а также сохраняющихся проблем и содержит рекомендации относительно корректирующих мер. Это прекрасный инструмент планирования будущей деятельности.

Прежде чем продолжить анализ находящихся на нашем рассмотрении докладов, я хотела бы сказать несколько слов о нашей сегодняшней дискуссии. Сегодняшний день действительно является историческим не только в силу важности рассматриваемых нами вопросов, но и потому, что Африка в некотором роде играет ведущую роль в процессе осуществления реформы Организации Объединенных Наций.

Мы постоянно слышим призывы к повышению эффективности и действенности Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральной Ассамблеи. Сегодня мы видим пример того, что может быть сделано. Мы признали наличие взаимосвязи между тремя пунктами, касающимися африканского развития, которые включены в повестку дня Генеральной Ассамблеи, и на основе всеобъемлющего и комплексного подхода к рассмотрению вопросов эти пункты объединены и обсуждаются в рамках одного заседания. Такой подход позволяет нам рассмотреть все эти вопросы и тем самым избежать возможного дублирования в прениях, проводимых в Генеральной Ассамблее. По мнению моей делегации, это положительный пример улучшения программы работы Генеральной Ассамблеи.

У моей делегации имеются также и другие причины считать целесообразным одновременное рассмотрение этих вопросов. В докладе Генерального секретаря за 1998 год подчеркивалась взаимосвязь между миром и развитием и предлагался всеобъемлющий и комплексный подход к осуществлению деятельности по предотвращению конфликтов, ликвидации нищеты и обеспечению устойчивого развития в Африке. Инициативой Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), которая в будущем придет на смену пункту повестки дня Генеральной Ассамблеи о Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке (НАДАФ-ООН), также четко признается эта связь, когда утверждается, что мир и безопасность, среди прочего, являются необходимыми условиями для обеспечения устойчивого развития.

Как мы отмечали в последние недели, у нас было достаточно возможностей для рассмотрения доклада Генерального секретаря, посвященного обзору и оценке хода осуществления НАДАФ-ООН, поэтому сегодня я хотела бы сосредоточиться в своем выступлении на докладе «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке».

Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия, которые он прилагал в течение последних месяцев в целях содействия предотвращению конфликтов не только в Африке, но и во всем мире. Результатом реализации разработанной им целостной концепции обеспечения мира в Сьерра-Леоне стали проведение демократических выборов в этой стране и достижение прогресса в деле установления мира в субрегионе. Мы также с удовлетворением отмечаем неустанные усилия Генерального секретаря по обеспечению мира в Демократической Республике Конго и районе Великих озер.

В июле 2002 года в ходе учредительной встречи на высшем уровне государств-членов Африканского союза, африканские лидеры, вдохновленные Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД), приняли историческое решение модифицировать и укрепить механизмы предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов в Африке. Одним из важных элементов этого решения стало признание того факта, что африканские страны должны на коллективной основе укреплять свои потенциалы по поддержанию мира, с тем чтобы быть в состоянии осуществлять вмешательство в конфликты в целях их урегулирования. Признание этого факта обусловлено тем, что в некоторых кругах международного сообщества сохраняются существенные разногласия в тех случаях, когда возникает необходимость принятия мер в связи конфликтами в Африке.

Безусловно, перед нами стоит очень сложная задача: для того чтобы любые усилия увенчались успехом, потребуется наладить отношения партнерства в различных областях между африканскими странами и остальными членами международного сообщества. Однако основное внимание в рамках этих партнерских отношений необходимо уделять не только подготовке сил по поддержанию мира, но и выявлению реальных потребностей с точки зрения обеспечения осуществления самими африкан-

скими странами эффективной деятельности по поддержанию мира. Важным аспектом в этой связи является предоставление материально-технической помощи и других важных ресурсов, которые столь остро необходимы для обеспечения успеха любой операции по поддержанию мира.

Моя делегация считает, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть ведущую роль в создании условий, благоприятствующих установлению таких партнерских отношений и в их фактическом налаживании. В последующие несколько месяцев моя делегация будет сотрудничать с другими государствами-членами в целях определения возможных областей, в которых Организация Объединенных Наций могла бы оказать помощь усилиям африканских стран по урегулированию конфликтов.

Государства Африки добиваются существенного прогресса в своей деятельности по установлению мира. Однако одних лишь усилий по урегулированию конфликтов и установлению мира недостаточно для создания стабильного и процветающего континента. Постконфликтное восстановление и развитие являются важными факторами для скорейшего получения дивиденда мира и имеют важное значение для начала процесса обеспечения устойчивого развития, тем самым сводя к минимуму масштабы нищеты и маргинализации — явлений, которые могут создавать благоприятную почву для потенциального возникновения следующего конфликта.

В этой связи моя делегация с особым удовлетворением приветствовала недавно принятое Экономическим и Социальным Советом решение о создании Специальной консультативной группы по африканским странам, выходящим из конфликтов. Мы также приветствуем положительное решение в отношении просьбы Гвинеи-Бисау, касающейся деятельности такой Консультативной группы, и моя делегация надеется внести максимально возможный вклад в обеспечение успеха работы этой Группы. Мы также убеждены в ее способности внести реальный вклад в процесс обеспечения устойчивого развития и восстановления этой братской африканской страны, а народ Гвинеи-Бисау заслуживает того, чтобы эта Организация по крайней мере могла ему в этом.

Те вопросы, которым Генеральный секретарь уделил особое внимание в своем докладе в силу их

важности для установления прочного мира и поощрения устойчивого развития в Африке, полностью совпадают с концептуальным подходом НЕПАД. Упомянутые в докладе цели, касающиеся обеспечения благого управления, укрепления потенциала, развития людских ресурсов, предоставления государством услуг в области здравоохранения, повышения роли женщин, предоставления международной помощи, облегчения бремени задолженности, расширения доступа к рынкам и укрепления регионального сотрудничества и интеграции — эти цели в значительной степени согласуются с приоритетными задачами, определенными в рамках этой инициативы. Мы полностью поддерживаем идею о том, что все эти вопросы, перечень которых отнюдь не является исчерпывающим, имеют важное значение для усилий по обеспечению прочного мира и устойчивого развития на континенте.

Моя делегация также безоговорочно поддерживает содержащиеся в докладе предложения об обеспечении пополнения средств Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией, о предоставлении помощи всем африканским странам в целях повышения ее эффективности и о необходимости всесторонним образом рассмотреть вопрос о положении в области внешней задолженности всех африканских стран с крупной задолженностью.

Хотя Африка взяла под контроль свои собственные программы в области развития в рамках НЕПАД, она также признала важную роль международной поддержки на основе становления подлинного партнерства. Это включает в себя необходимость обеспечения континенту все больших ресурсов. Поэтому мы поддерживаем предложение, содержащееся в докладе, а именно обращенный к сообществу доноров настоятельный призыв Генерального секретаря удвоить объем официальной помощи Африке согласно рекомендациям, вынесенным на состоявшемся в марте 2002 года заседании Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций Комитета высокого уровня по программам.

Мы также с энтузиазмом отметили тот факт, что Африка взяла на себя ответственность за свое собственное будущее в рамках НЕПАД. Это также призыв к международному сообществу укреплять новое партнерство, на основе которого мы можем вместе прилагать усилия по достижению целей ты-

сячелетия и других целей в области развития. Давайте же не подводить друг друга!

В этой связи моя делегация с особым удовлетворением отмечает, что Специальный комитет Генеральной Ассамблеи полного состава по окончательному обзору и оценке осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы принял сегодня утром резолюцию по вопросу о НАДАФ-ООН и НЕПАД. Мы считаем, что она обеспечит очень хорошие рамки для укрепления международной поддержки НЕПАД. Мы также высоко оцениваем ее сбалансированный подход к этому вопросу на основе рассмотрения ролей всех основных участников. В ней также признается приоритетная роль африканских стран в деле разработки и осуществления НЕПАД.

В ходе наших обсуждений вопроса о НЕПАД важно помнить о том, что эти обсуждения не должны быть абстрактными, а должны быть сфокусированы на вопросе о нашем подходе к НЕПАД, поскольку в основе вопроса о подходе к НЕПАД лежат вопросы о том, как распространить наши макроэкономические достижения на фермеров в наших сельских районах и на лавочников и уличных торговцев в наших городах, а также как обеспечить, чтобы матери могли растить здоровых детей, которые могли бы иметь возможность посещать хорошие школы.

За последние два года мы были свидетелями проведения целого ряда международных саммитов и конференций, таких как Саммит тысячелетия, третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Международная конференция по финансированию развития и Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, причем на всех этих форумах обсуждалась концепция партнерства. Она была разработана для того, чтобы решать серьезные проблемы, существующие в международной финансовой системе, в борьбе за уменьшение нищеты и обеспечение развития, с которыми сталкивается мировое сообщество и Африка, в частности.

Африканские министры финансов и их заместители проводят в настоящий момент совещание в Йоханнесбурге с целью рассмотрения и завершения разработки отношений партнерства, причем не по чьей-то указке, а для того, чтобы продемонстриро-

вать руководящую роль в определении и решении стоящих перед нами серьезных проблем.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Делегация Колумбии с радостью участвует в этих прениях Генеральной Ассамблеи, посвященных по сути особым потребностям, связанным с экономическим развитием Африки, достижением прочного мира на континенте и средствами, которые следует применить Организации Объединенных Наций для содействия реализации этих целей.

В частности, перед нами стоит сейчас задача рассмотрения вопросов, касающихся окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), которая в течение 10 лет являлась рамками для осуществления усилий нашей Организации в интересах развития в Африке.

Это мероприятие стало сегодня возможным благодаря содержательным документам, подготовленным Секретариатом, а также, в первую очередь, независимой оценке хода осуществления НАДАФ-ООН, проведенной группой видных деятелей по главе с г-ном Квези Ботчвеем. Позвольте мне поблагодарить его и его коллег за высокое качество представленного документа и их ценные выводы и рекомендации.

Моя делегация хотела бы также воспользоваться этой возможностью и воздать должное учреждениям Организации Объединенных Наций, фондам и программам, которые в течение этих 10 лет занимались осуществлением африканских программ. Благодаря этому государству — членам Организации Объединенных Наций обрели возможность проявить солидарность и принять участие в усилиях, направленных на экономическое и социальное развитие африканских народов и содействие реализации их надежд на достижение мира. Мы полагаемся на этот десятилетний опыт в нашем стремлении к обновлению деятельности Организации в последующие годы.

Делегация Колумбии поддерживает мнение, выраженное многими представителями, выступившими в этих прениях, а также главами государств и министрами иностранных дел, которые выступали на заседании высокого уровня, посвященном Новому партнерству в интересах развития Африки

(НЕПАД), состоявшемуся 16 сентября, — мнение, согласно которому цели НЕПАД и их реализация должны стать фундаментом в наших усилиях по становлению будущих отношений Организации Объединенных Наций со странами Африки.

Они также предложили нам пакет практических мер, уже нашедших отражение в проекте резолюции, переговоры о котором успешно идут сейчас под руководством делегации Бразилии. Например, назрела необходимость сосредоточить в рамках одного какого-либо управления Секретариата подготовку всех докладов по вопросу о развитии Африки и управлению усилиями по осуществлению новой африканской программы на должном исполнительском уровне. Кроме того, наша делегация считает, что ежегодное обсуждение вопросов, касающихся Африки, Генеральной Ассамблеей можно было бы проводить в рамках одной дискуссии.

Мы осознаем, что, как было заявлено в плане действий в отношении НЕПАД, долгосрочная цель африканских народов заключается в том, чтобы

«избавить самих себя и весь континент от таких недугов, как слабое развитие и отчуждение в глобализующемся мире».

Это цель, которую такая развивающаяся страна, как Колумбия, способна оценить по достоинству и поддержать. Поэтому мы сочли целесообразным совместно с другими странами Латинской Америки разработать планы региональной и субрегиональной экономической интеграции.

Помимо того, наши усилия по интеграции в современную глобализованную экономику породили пока еще не реализованные надежды, которые, тем не менее, могли бы послужить ориентирами и для африканских стран. В докладе Программы развития Организации Объединенных Наций, посвященном опыту Латинской Америки в плане глобализации, среди прочего выделены такие проблемы, как испытываемые регионом трудности в ограждении его народов от негативного воздействия глобализации; концентрация знаний и богатств в руках элиты; ускорение процесса ухудшения состояния окружающей среды и феномен экономического роста при отсутствии роста занятости населения. Эти выводы должны дать африканским странам понять, что им не следует ожидать от глобализации слишком многого.

Наконец, поскольку делегация Колумбии на протяжении вот уже почти двух лет принимает участие в работе Совета Безопасности, нам особенно хотелось бы остановиться на вопросе о том, насколько развитие Африки зависит от обеспечения мира и безопасности на континенте. Существующая в этой области негативная взаимозависимость была четко показана в изданном в 1998 году докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Фактически, в одном из основных выводов группы, проводившей оценку хода осуществления Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, об этом сказано очень кратко и четко: конфликт и развитие являются смертельными врагами. Этот факт ежегодно подтверждается в Докладе о развитии человека, в котором тоже указывается на то, что страны с наиболее низкими показателями развития человека либо перерождают конфликты на данный момент, либо только начинают оправляться от них.

В Совете Безопасности мы поддерживаем усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения успеха инициатив африканских стран. Мы с большим удовлетворением отмечаем проходящие сейчас в Кении мирные переговоры по Судану и Сомали. Мы также приветствуем восстановление в нынешнем году мира в Сьерра-Леоне и Анголе и с оптимизмом относимся к прогрессу, наметившемуся в Демократической Республике Конго.

Вглядываясь в будущее, мы хотели бы выделить три отрядные тенденции в Организации в плане поддержания мира и безопасности в Африке. Первая из этих тенденций заключается в углублении взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и различными региональными и субрегиональными организациями в сферах предотвращения конфликтов, миротворческой деятельности и постконфликтного миростроительства. В таком духе, например, на этой неделе Совет выразил свою поддержку размещению Экономическим сообществом центрально-африканских государств вдоль границы между Чадом и Центральноафриканской Республикой сил по наблюдению.

Вторая тенденция заключается в нарастающей склонности Организации сосредоточивать внимание на региональном характере конфликтов и, как след-

ствие, назначать в соответствующие регионы специальных представителей. К настоящему моменту такие представители назначены для района Великих озер и для Западной Африки, причем кандидатура последнего обсуждалась в период председательства Колумбии в Совете в августе 2001 года.

Третья тенденция прослеживается в замечательной работе, осуществляемой Специальной рабочей группой открытого состава Совета Безопасности по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, которой примерно руководит посол Маврикия. Одним из свершений этой Группы стала организация совместного обсуждения Экономическим и Социальным Советом и Советом Безопасности их соответствующих управленческих функций в деле упрочения мира в странах, переживших конфликт.

Перечисленные мною примеры порождают в моей делегации веру в то, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций в целом и африканскими странами вполне может быть плодотворным. Такое сотрудничество следует поддерживать во всех областях, представляющих интерес для континента. Именно такая убежденность и дает нам повод для участия в этих прениях — вера в то, во имя чего делегация Колумбии готова прилагать все усилия.

Г-н Джордж (Нигерия) (*говорит по-английски*): Общераспространенное за пределами континента представление об Африке, создаваемое как электронными, так и печатными средствами массовой информации, — это бесконечные конфликты и политическая нестабильность. Однако это вовсе не означает, что именно так все и должно быть, поскольку на самом деле Африка — это богато одаренный континент, живописный и гостеприимный. Конфликты в африканских странах или между ними вовсе не являются чем-то неминуемым или совершенно неизбежным. При наличии правильного отношения или подхода их вполне можно предотвращать или сводить к минимуму, а то и искоренить полностью. В этой связи Нигерия одобряет непрерывные усилия Организации Объединенных Наций по урегулированию конфликтов и созданию основ для обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также, и особенно, личную самоотверженность в этом деле Генерального секретаря.

После представления Генеральным секретарем его всеобъемлющего доклада о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871) международное сообщество больше не может симулировать неосведомленность о причинах и последствиях конфликтов в Африке. В этом эпохальном докладе, за который мы признательны Генеральному секретарю, не только выявлены коренные причины конфликтов на континенте, но и точно определены те роли, которые руководители африканских стран и международное сообщество, в том числе система Организации Объединенных Наций, способны играть в их урегулировании. Кроме того, в докладе подчеркивается необходимость приложения коллективных усилий в рамках изыскания путей обеспечения прочного мира, стабильности постконфликтного восстановления, примирения и оздоровления.

Более того, различные исследования и источники свидетельствуют о том, что африканские конфликты являют собой отражение разнообразия, исторической эволюции и опыта континента, равно как и его взаимодействия с внешним миром. Они вплетены в историю Африки, в ее колониальное прошлое и в процесс решения сложных задач построения зрелых, устойчивых, современных государственных структур. Трудности, связанные с решением этих задач, усугубляются динамикой внутренних политических процессов, часто интерпретируемых и воспринимаемых как механизм распределения соответствующих привилегий и должностей. Доступ к политической власти несет с собой выгоды и привилегии и чувство безопасности, а его отсутствие порождает чувство незащищенности, соперничество и открытую вражду.

Известно, что источниками конфликтов в Африке являются также экономические соображения, в основе которых зачастую лежат погоня за прибылью и алчность. Уместно отметить, что оборот оружия, «кровавых» алмазов, нефти и других сырьевых товаров был бы значительно менее интенсивным, если бы он не нес прибылей торговцам этими товарами. Однако некоторые конфликты стали еще более трудноурегулируемыми ввиду того, что только их продолжение обеспечивает получение прибылей. Нельзя также забывать о том, что разжиганию конфликтов в Африке способствуют и такие факторы, как характерные для того или иного региона особенности и обстоятельства. Известно, что причина-

ми неисчислимы конфликты в Африке являются также борьба за землю, за контроль над природными ресурсами, за доступ к современным удобствам, различия в этнической принадлежности, в вероисповеданиях и прочие еще только нарождающиеся факторы.

Как того и следовало ожидать, издержки этих конфликтов для Африки неисчислимы как в людском, так и материальном плане. Именно с учетом таких громадных потерь Генеральный секретарь и приходит к выводу, что последствия этих конфликтов серьезно препятствуют усилиям Африки по обеспечению долгосрочной стабильности, процветания и мира для ее народов. Что еще важнее, он признает что предотвращение войны — а следовательно и конфликтов — в Африке теперь является делом защиты не просто государств, а самого человечества.

Так что необходимость в обеспечении мира и стабильности в Африке сегодня столь же настоятельна, как и в 1998 году, когда Генеральный секретарь опубликовал свой доклад о причинах конфликтов на континенте. Сегодня, как и тогда, в Африке остаются неурегулированными множество конфликтов различного рода и интенсивности. Мы отмечаем позитивный отклик международного сообщества на доклад Генерального секретаря, а также те практические меры, которые уже были приняты в стремлении обеспечить прочный мир и устойчивое развитие в Африке. В последнем докладе (A/57/172) указано на то, что определенный прогресс достигнут в реагировании на конфликтные ситуации посредством миротворчества, поддержания мира, превентивной дипломатии и постконфликтного миростроительства. Мы обращаемся к Организации Объединенных Наций с призывом поддерживать импульс в усилиях по обеспечению мира и развития в Африке, уделяя этому вопросу самое приоритетное внимание.

Обсуждая в ходе этих объединенных прений два смежных пункта повестки дня — о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и об окончательном обзоре и оценке НАДАФ-ООН, мы не можем не согласиться с Генеральным секретарем в том, что благое управление является предпосылкой прочного мира и устойчивого развития. Как справедливо отмечено в докладе группы экспертов по

обзору и оценке НАДАФ-ООН, конфликты и развитие являются смертельными врагами.

Для нас в Нигерии это замечание имеет особый смысл, поскольку оно очень точно отражает опыт нашей страны, пытающейся решать сложные проблемы государственного строительства, социально-экономического развития и сохранения и укрепления мира в Африке. Власть в Нигерии, где на протяжении 15 лет до того правили военные, всего лишь три с половиной года назад была передана демократически избранному правительству. Восстановление гражданского правления потребовало заново приступить к процессу демократизации.

Соответственно, решение комплекса задач, связанных с удовлетворением возросших после многих лет лишений чаяний людей, обеспечением участия в процессе управления всех слоев и групп населения и достижением баланса между национальным единством и стабильностью, стало проверкой наших умений и способностей. Несмотря на нехватку ресурсов, необходимых для удовлетворения разнообразных потребностей населения нашей страны, мы по-прежнему принимаем активное участие в операциях по поддержанию мира в Африке и в других местах. В одной только Западной Африке Нигерия израсходовала более 10 миллиардов долларов на миротворческие операции в Либерии и Сьерра-Леоне.

Внутри страны вследствие взаимодействия многих факторов наши усилия в области развития принесли неоднозначные результаты. Воспитание культуры демократии, подотчетности, транспарентности и благого правления оказалось непростой задачей. Тем не менее, мы твердо считаем, что демократия, господство права, соблюдение прав человека и основных свобод являются неременным условием для развития человеческого интеллекта и человеческого потенциала, которыми наша страна отнюдь не обделена.

В условиях, когда перед страной стоит множество проблем в области развития, таких, как нищета, болезни, неграмотность и безработица, правительству при разработке соответствующих программ приходится делать осознанный выбор. К числу других сдерживающих факторов относятся мучительное бремя внешней задолженности, падение цен на сырьевые товары, отсутствие доступа на рынки сбыта и низкий производственный потенци-

ал. Но мы понимаем, что развитие не является вопросом выбора; развитие — это необходимость. Поэтому наше правительство определило в качестве приоритетных областей, требующих уделения особого внимания на сокращение масштабов нищеты, образование, здравоохранение, сельское хозяйство и снабжение безопасной питьевой водой.

Цель НАДАФ-ООН заключалась в оказании помощи Африке в решении задач развития. Эта Программа явилась продолжением двух предыдущих международных договоренностей в области сотрудничества, а именно Первоочередной программы подъема экономики африканских стран и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке. Международное сообщество приняло Программу с целью решить многогранные социальные и экономические проблемы, с которыми континент столкнулся в 80-е годы, особенно проблемы повсеместной нищеты, младенческой смертности, болезней и низких темпов экономического роста.

Мы также не должны забывать о том, что десятилетие осуществления НАДАФ-ООН было для Африки самым тяжелым в ее современной истории. Это было десятилетие, когда континент, обремененный обязательствами, вытекающими из НАДАФ-ООН, в то же время увяз в многочисленных конфликтах с катастрофическими последствиями. К сожалению, программа НАДАФ-ООН не дала тех столь необходимых выгод, которые она, как предполагалось, должна была принести. Напротив, итоги ее реализации оцениваются как вызывающие большое разочарование. В условиях отсутствия необходимой политической воли и невыполнения обязательств африканскими руководителями и их партнерами в области развития попытки Африки обеспечить развитие остаются безрезультатными.

Поэтому данный окончательный обзор и оценка хода осуществления НАДАФ-ООН должны дать нам возможность проанализировать уроки, извлеченные в ходе осуществления этой Программы. Учитывая эти уроки, мы можем также наметить новый курс действий в отношении будущей вовлеченности Организации Объединенных Наций в дела Африки.

16 сентября в этом самом Зале прошли памятные всем прения по вопросу о Новом партнерстве в

интересах развития Африки (НЕПАД). За этими прениями 25 и 26 сентября последовали прения в Специальном комитете полного состава Генеральной Ассамблеи. И в том, и в другом случае определилось главное: НЕПАД является соответствующим механизмом, по каналам которого международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно направлять свою помощь Африке. Принципы и задачи НЕПАД были в последнее время вполне четко озвучены в Организации Объединенных Наций, и поэтому нет необходимости здесь вновь на них останавливаться. Достаточно лишь отметить, что для успешной реализации этой Программы Организация Объединенных Наций должна поддержать ее осуществление.

Поддержка НЕПАД должна, в плане качества и количества, недвусмысленно носить безусловный характер; она на всех уровнях должна быть большей, нежели поддержка НАДАФ-ООН. В связи с этим потоки официальной помощи на цели развития, объем которой в 90-е годы в реальном выражении сократился, должны стать регулярными и предсказуемыми. Африканской продукции должен быть предоставлен доступ на рынки развитых стран. Технологии должны передаваться африканским странам на льготных и взаимно согласованных условиях. Африканские правительства и африканцы — мужчины и женщины — должны нести главную ответственность в деле реализации НЕПАД, поскольку только таким образом можно обеспечить и гарантировать африканское содержание НЕПАД и ведущую роль Африки в осуществлении этой программы. Но для этого надо позволить каждой африканской стране вырабатывать свои собственные стратегии развития с учетом объективных социально-экономических реальностей и необходимости защитить самых уязвимых членов общества.

В качестве дополнительной поддержки НЕПАД потребуются также инъекция новых идей в рассмотрение проблемы внешней задолженности африканских стран. Печальные результаты осуществления Инициативы по облегчению бремени задолженности бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), как это было показано во время обзора НАДАФ-ООН, свидетельствуют о неадекватности и ограниченности этой программы. Из 33 африканских стран, на которые может распространяться Инициатива для БСКЗ, на апрель 2002 года только 18 достигли «этапа решения», и лишь шесть из них

прошли «этап завершения», чтобы получить право на списание долга. Из этого следует, что программы спасения, осуществление которых увязывается с выполнением различных условий, являются неэффективными. Поэтому списание долга всех стран с крупной задолженностью должно являться основой поддержки, оказываемой африканским странам.

Развитие человеческого и национального потенциалов является для континента первейшей и неотложной необходимостью. Чтобы вырваться из оков отсталости, Африка должна решительно стать на путь борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа и другими отнимающими силы болезнями. К счастью, решение этих и других проблем отнесено к числу основных целей НЕПАД. Эта программа служит признанием того, что Африке необходимо взять дело определения своей судьбы в свои руки и принять на себя ответственность за искоренение нищеты. Коллективно и индивидуально африканские страны взяли на себя обязательство разрешать и предотвращать конфликты и содействовать формированию культуры мира, экономическому росту и устойчивому развитию.

Международному сообществу теперь требуется объединить свои усилия с Африкой, чтобы в духе подлинного партнерства помочь ей в реализации высоких целей НЕПАД. Обязательства по оказанию поддержки, уже объявленные группами стран и отдельными странами, заслуживают признательности. В этом отношении мы искренне надеемся, что призыв НАДАФ-ООН, обязательства в рамках которой так и не были выполнены, будет теперь похоронен. Мы, кроме того, настоятельно просим, чтобы объявленные обязательства были выполнены без промедления и без выдвижения дополнительных условий.

Нигерия приветствует создание Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке, а также Специальной консультативной группы Генеральной Ассамблеи по африканским странам, выходящим из конфликтов. Для того чтобы эти усилия были результативными, а их влияние долговременным, они должны быть дополнены полным запретом на торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями и на их распространение. Африка крайне нуждается в мире, и международное сообщество может оказать помощь в утверждении мира на континенте.

Мы принимаем к сведению решение Генерального секретаря упорядочить представление докладов по проблемам Африки в системе Организации Объединенных Наций и обеспечить необходимую координацию усилий в этой области. Однако мы ожидаем, что Генеральный секретарь представит подробные предложения относительно того, как Организация Объединенных Наций намеревается мобилизовать общесистемную поддержку и ресурсы на цели претворения в жизнь НЕПАД. Для обеспечения согласованности и последовательности потребуются координация как на региональном уровне, так на уровне отдельных стран. В Экономическом сообществе западноафриканских государств (ЭКОВАС) мы уже взяли на себя инициативу по налаживанию такой координации, и другие районы в Африке идут тем же путем. Мы приветствуем принятие Генеральной Ассамблеей Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) в качестве рамочной политической программы развития Африки и преемника Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. НЕПАД позволяет адекватно решать нынешние проблемы Африки и, в случае его поддержки и эффективного осуществления, приведет к тому, что наш континент освободится от страданий, вызываемых отсталостью. Тогда Африка действительно сможет занять свое место в XXI столетии.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Представитель Египта сегодня утром выступал с заявлением от имени Группы африканских государств. Наша делегация поддерживает его заявление. Позвольте мне теперь сделать заявление по двум рассматриваемым нами пунктам повестки дня.

Уже в третий раз в ходе этой сессии Генеральная Ассамблея проводит сводные прения более чем по одному пункту повестки дня одновременно. Мы благодарим Генерального секретаря за его четкий и всеобъемлющий доклад (A/57/172) Генеральной Ассамблее по осуществлению рекомендаций, вынесенных пять лет тому назад в его докладе «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке». Хотим также поблагодарить его за доклад A/57/156, где содержится подробная оценка Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) и

рассказывается о том, что мешало ее осуществлению.

Раньше, когда мы обсуждали ситуацию в Африке, отмечалось, что по всем признакам к 2002 году, к моменту окончательного обзора НАДАФ-ООН, мы столкнемся с проблемами более серьезными, чем те, с которыми мы сталкивались в ходе ее осуществления. Некоторые, разочаровавшись, заявляли, что политическая и экономическая ситуация ухудшится сверх всех ожиданий.

Однако сегодня при рассмотрении этой ситуации становится очевидным, что дело обстоит иначе. Сам Генеральный секретарь отметил, что средний уровень экономического роста в Африке достиг в 2001 году 3,1 процента, а некоторые африканские страны добились более чем пятипроцентного темпа роста. В заключительных замечаниях к одному из своих докладов он отмечает что

«был достигнут прогресс в восстановлении мира и стабильности в регионе. Укрепляется мирный процесс в Эфиопии и Эритрее, а в районе Великих озер появляются признаки стабильности... В Анголе ... отмечается движение к миру ... В Сьерра-Леоне в результате успешно прошедших выборов ... восстановлена демократия.» (A/57/172, пункт 43)

Мы рады такому позитивному развитию событий и тем мирным усилиям, которые явились результатом африканских инициатив, исходивших из Сирта, Лусаки, Алжира, Претории и других мест. Это подтверждает то, о чем говорили многие: лишь африканцы могут изменить ситуацию в Африке.

Справедливо будет сказать, что Организация Объединенных Наций внесла осуществленный вклад в решение проблем, стоящих перед Африкой. Генеральный секретарь назначал посланников для содействия урегулированию и разрешению споров и для развития диалога между сторонами в конфликтах. Организация Объединенных Наций продолжает также предпринимать свои мирные усилия в Центральноафриканской Республике и в Демократической Республике Конго. Мы рады тому, что Генеральный секретарь назначил Специального представителя по Западной Африке для поддержки усилий, направленных на установление мира и стабильности.

Африканским проблемам уделяется значительное внимание в Генеральной Ассамблее, в Совете Безопасности и в Экономическом и Социальном Совете. Мы также хотим напомнить об усилиях других организаций, таких как Международная организация труда, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которые занимаются удовлетворением потребностей женщин и детей и вопросами их репатриации. Хотелось бы также отметить Продовольственную и сельскохозяйственную Организацию Объединенных Наций, которая помогает в реинтеграции комбатантов из африканских стран, затронутых конфликтами.

Эти успехи весьма обнадеживают. Однако прогресс в других областях довольно ограничен; как Генеральный секретарь отмечает в пункте 44 документа A/57/172, темпы роста в Африке не достигают 7 процентов, необходимых для сокращения наполовину масштабов нищеты к 2015 году в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Одним из основных препятствий на пути развития является эпидемия СПИДа, от которой ежегодно погибает миллион человек, главным образом дети. В 90-е годы прошлого века экономическая обстановка не способствовала устойчивому развитию. Внешняя задолженность и обслуживание долга поглощали большую часть и без того скудных ресурсов Африки. Официальная помощь на цели развития продолжала сокращаться, а торговые барьеры и высокие тарифы затрудняли для африканских товаров доступ на международные рынки, особенно рынки развитых стран.

Африка доказала, что она твердо привержена достижению мира и устойчивого развития. Это подтверждается созданием Африканского союза, цель которого — объединить континент, ликвидировать очаги напряженности, бороться с голодом, нищетой и СПИДом и избавиться от последствий колониализма, которые ведут к истощению ресурсов и богатства африканских стран. Цель Африканского союза состоит также в разработке стратегий, которые привели бы народы Африки от отсталости и слабости к стабильности и силе.

Мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря и

учреждений Организации Объединенных Наций в поддержку Африки в таких областях, как здравоохранение, образование и информационная технология. Мы призываем остальных партнеров также сыграть необходимую роль, — тех, кто заявлял о своей приверженности развитию Африки и обязался предоставлять необходимые лекарства и вакцины по доступным ценам для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией. Африка нуждается в устранении барьеров на пути ее экспорта, а также в помощи в преодолении проблемы внешней задолженности и во всеобщей готовности к достижению согласованных показателей в контексте официальной помощи на цели развития. Кроме того, необходимы рост инвестиций и увеличение ее доли в международной торговле, а также ее активное участие в принятии решений на международных финансовых и экономических форумах.

Месяц тому назад Ассамблея приняла важную Декларацию Организации Объединенных Наций — о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД). Тем самым международное сообщество вновь обязалось откликнуться на нужды этого континента, в соответствии с Декларацией тысячелетия. Мы рады этому. Однако это партнерство должно быть реальным и эффективным и должно уважать волю африканцев, их историю, культуру и ценности и не должно навязывать политические и прочие условия, противоречащие конкретным особенностям Африки.

Наши партнеры должны понять, что своим вкладом они помогают и собственным странам. Прекращение или снижение уровня миграции с помощью законодательных или административных мер поощряло бы африканцев к тому, чтобы не покидать свой континент, а значит работать на собственное благо. Мы полагаем, что этого можно добиться за счет следующих мер: уделения приоритетного внимания базовой инфраструктуре, такой как транспорт и связь; акцентирования внимания на проектах, связанных с водными ресурсами, с тем чтобы африканцы могли улучшить сельскохозяйственное производство; отмены ограничений на передачу технологий и поощрения ее развития на местном уровне; учета страданий, выпавших на долю африканцев в прошлые века и истощения и разграбления их ресурсов; и решения очень серьезной проблемы «утечки мозгов», от которой в ущерб люд-

ским ресурсам африканского континента выигрывают развитые страны.

Генеральный секретарь отметил, что Африка находится на поворотном этапе. Он прав, и именно поэтому мы создали Африканский союз.

Мы вступили на путь развития и пытаемся избавиться от конфликтов. Сегодня Организации Объединенных Наций и международному сообществу предоставлена возможность оказать Африке помощь в укреплении мира и обеспечении развития на всем континенте. Если этого не будет сделано, то Организация, а также все международное сообщество тем самым продемонстрируют свою полную моральную и политическую несостоятельность. Мы должны все вместе ответить на этот вызов.

Г-жа Виджоно (Индонезия) (*говорит по-английски*): От имени делегации Индонезии я хотела бы выразить Председателю глубокую признательность за умелое руководство работой этой сессии. Я хотела бы также воздать должное Генеральному секретарю за доклады, обсуждению которых посвящена наша сегодняшняя дискуссия.

Индонезия разделяет мнение о том, что главной причиной конфликтов и невозможности обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке является повсеместное распространение нищеты на этом континенте. Хотя в докладе Генерального секретаря (A/57/172) говорится о прогрессе, достигнутом в области поддержания мира, миростроительства и восстановления в Африке, Индонезия убеждена, что только усилия по укреплению процесса развития в Африке дадут возможность ликвидировать нищету и, тем самым, устранить основную причину конфликтов.

Индонезия приветствует прогресс, достигнутый в устранении причин конфликтов и обеспечении прочного мира и устойчивого развития в Африке, о котором говорится в докладе Генерального секретаря. В частности, Индонезия приветствует усилия, предпринимаемые рядом африканских стран в целях сокращения военных расходов, и поддерживает предложение о сокращении расходов на закупку оружия до уровня, не превышающего 1,5 процента валового внутреннего продукта, при одновременном обеспечении нулевого роста бюджета, предназначенного для военных расходов. Поскольку война поглощает и истощает имеющиеся ресурсы, мы считаем, что достижение этого целево-

го показателя будет содействовать увеличению доли средств, выделяемых странами из своих бюджетов на осуществление программ по обеспечению устойчивого развития.

Индонезия придает большое значение чрезвычайной помощи международного сообщества в целях постконфликтного восстановления и развития в Африке. Заслуживающей поддержки инициативой является учреждение процесса принятия призывов к совместным действиям Организации Объединенных Наций (ПСД) в качестве инструмента стратегического планирования в целях содействия переходу от оказания гуманитарной помощи к процессу развития. Признавая решающую роль, которую сами африканские страны призваны сыграть в этом процессе, мы по-прежнему призываем международное сообщество в рамках Организации Объединенных Наций и ее учреждений оказывать содействие обеспечению мира и устойчивого развития в Африке.

Индонезия подчеркивает важную роль, которую может сыграть осуществление программ структурной перестройки, способствующих сохранению мира. Индонезия поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы бреттон-вудские учреждения рассмотрели возможность принятия в рамках осуществления этих программ более гибких и эффективных мер, включая ослабление некоторых жестких условий, касающихся экономических результатов деятельности, увеличение размера выделяемых во время постконфликтного периода средств, оказание специальной помощи в целях восстановления и осуществление мероприятий по сокращению масштабов нищеты.

Индонезия также приветствует добровольное создание лидерами африканских стран Африканского механизма коллегиального обзора с целью наблюдения за выполнением принятых стандартов в области благого правления. Это является свидетельством серьезной приверженности африканских лидеров достижению мира в интересах своих народов.

Наряду с проблемами в области обеспечения мира и безопасности существуют и другие препятствия на пути устойчивого развития в Африке. К их числу относятся нехватка финансовых ресурсов, проблемы, связанные с получением доступа на рынки, отсутствием информационно-коммуникационных технологий, развитием людских

ресурсов и диверсификацией экономики, а также укреплением инфраструктуры.

Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), создание которого мы все приветствовали в прошлом месяце на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, признает взаимосвязь между миром и устойчивым развитием и обладает огромными возможностями в плане содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Подчеркивая важность обеспечения мира, безопасности, демократии, благого правления, соблюдения прав человека и разумного управления экономикой в качестве неперемennых условий устойчивого развития, НЕПАД является воплощением приверженности Африки обеспечению своего собственного развития в мирных условиях и представляет собой политические рамки, на основе которых международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций, должно предпринимать целенаправленные усилия по оказанию помощи Африке. Я искренне надеюсь на то, что эта новая инициатива увенчается успехом, ибо ее провал будет равносителен нашему общему провалу в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия, под которыми мы все подписались.

Говоря о достижении целей НЕПАД, мы должны учитывать опыт осуществления Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), начатой в 1991 году. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, НАДАФ-ООН в лучшем случае добилась ограниченного прогресса. Ответственность за отсутствие прогресса в деле ее осуществления несут все ее участники — и африканские страны, и международное сообщество.

Серьезным препятствием на пути достижения успеха НАДАФ-ООН явилось отсутствие гибкости в подходе к обеспечению развития стран при игнорировании существующих между ними огромных различий. Призыв к “либерализации и приватизации” без учета конкретных условий отдельных стран оказался выдумкой. Поэтому отведение самим странам главной роли в обеспечении своего развития имеет решающее значение для осуществления фундаментальных преобразований. Местные институты располагают большими возможностями для удовлетворения потребностей на местах при

одновременном сохранении местных ценностей. НЕПАД решительно подчеркивает необходимость обеспечения ответственности стран за процесс своего развития; Индонезия приветствует тот факт, что международное сообщество постепенно начало признавать решающее значение этого принципа для обеспечения успеха процесса развития.

Еще одна проблема — невыполнение сторонами своих обязательств. Африканские страны так и не смогли полностью выполнить программу НАДАФ-ООН, при этом объем официальной помощи в целях развития после начала осуществления программы фактически сократился.

Лишь незначительный прогресс был достигнут в плане расширения доступа на рынки для африканских экспортных товаров и облегчения бремени задолженности беднейших стран. Кроме того, осуществлению этой программы мешало отсутствие подающихся количественному определению показателей и ориентиров для оценки прогресса и соблюдения стандартов, что также стало одной из причин незначительного прогресса. Индонезия признает важность наблюдения за осуществлением НЕПАД не только на национальном, но и на международном уровне.

К числу областей, которые не были охвачены НАДАФ-ООН, относятся современные информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет. Поскольку эти новые технологии не были широко известны в 1991 году, это упущение, наверное, не следует относить к числу неудач инициативы НАДАФ-ООН. Однако сегодня Африка является наименее компьютеризированным регионом в мире, обладающим самым низким уровнем использования компьютеров, что не дает ей возможности пользоваться многочисленными преимуществами этой технологии. Нам было особенно приятно узнать о том, что в рамках НЕПАД информационно-коммуникационные технологии определены в качестве приоритетной области развития, и поэтому усилия по оказанию помощи Африке в преодолении цифрового разрыва в целях развития следует всячески поощрять.

В Африке не хватает специалистов, а также материальных и финансовых ресурсов, но нет недостатка в талантливых, предприимчивых людях. От 60 до 70 процентов рабочих мест в Африке приходится на долю микро-, малых и средних предпри-

ятий. Однако недостаточное финансирование и отсутствие телекоммуникационной связи не позволяют мелким африканским предприятиям расширять свою деятельность на региональном и на международном уровнях, как это делают многие аналогичные предприятия в других регионах. Доступ к Интернету мог бы содействовать расширению производства и экспорта африканских товаров и, в свою очередь, помог бы открыть африканский рынок для товаров, производимых в других регионах.

Анализируя ошибки НАДАФ-ООН в целях обеспечения успеха НЕПАД, мы должны помнить, что НАДАФ-ООН не достигла желаемого результата в силу нескольких причин. Обеспечение мира и безопасности является главной целью Организации Объединенных Наций и должно быть таковой и для НЕПАД, ибо без сохранения мира постоянно ускользающая от нас цель обеспечения развития станет еще менее достижимой. Для обеспечения развития требуется адекватное финансирование, однако этого будет недостаточно, если африканские страны и международное сообщество не будут проводить соответствующую вспомогательную политику. После Монтеррейской конференции и Йоханнесбургской встречи на высшем уровне международное сообщество не может пожаловаться на отсутствие необходимой доброй воли. Давайте не будем повторять ошибки прошлого, а воспользуемся доброй волей настоящего, воплотив ее в действия в интересах будущего.

Г-н Мидзуками (Япония) (*говорит по-английски*): Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) официально прекратит свое существование в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Отныне главным пунктом повестки дня будет оказание помощи Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД). В этой связи я хотел бы вновь заявить о том, что Япония приветствует НЕПАД, как выражение ответственности, взятой на себя странами Африки.

Мы также приветствуем сегодняшние обсуждения, проводимые одновременно по пункту 33 повестки дня, касающемуся причин конфликтов и содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, и пункту 41(а), касающемуся окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е го-

ды (НАДАФ-ООН). Такого рода мероприятие может способствовать упорядочению повестки дня и продвижению реформы Генеральной Ассамблеи.

Ответственность и партнерство являются теми принципами, которые лежат в основе НЕПАД и значение которых мое правительство неоднократно подчеркивало в ходе Токийской международной конференции по развитию Африки. Япония убеждена в том, что принцип ответственности африканских стран имеет важнейшее значение для их развития. По этой причине Япония будет и впредь оказывать поддержку НЕПАД, и в октябре следующего года в нашей стране пройдет третья Токийская международная конференция по развитию Африки.

Мы также приветствуем признание африканскими странами того факта, что предотвращение, регулирование и разрешение конфликтов, установление и поддержание мира, постконфликтное примирение, реабилитация и восстановление, разоружение, демобилизация и реинтеграция (РДР) являются непереносимыми условиями развития. В этой связи хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы остановиться на вопросе разрешения конфликтов и миростроительства.

Африканские страны, несмотря на предпринимаемые ими в сотрудничестве с международным сообществом колоссальные усилия, продолжают сталкиваться с проблемами, которые представляют угрозу миру и стабильности не только в этих странах, но и во всем регионе. Это особенно верно в отношении стран, переживших конфликт, поскольку во многих случаях главные причины конфликта, такие, как нищета, не исчезают и после окончания самого конфликта. Страны, где существует такая проблема, слишком часто попадают в порочный круг повторных конфликтов и не в состоянии достичь существенного прогресса в области развития.

Япония неоднократно подчеркивала важность использования в усилиях по разрешению конфликтов и в процессе миростроительства в Африке всеобъемлющего подхода, который включал бы в себя политические, экономические, социальные и гуманитарные меры, направленные на достижение прочного мира и устойчивого развития. Нет нужды говорить о том, что сотрудничество и координация действий различных субъектов имеют существенное значение для обеспечения эффективности всеобъемлющего подхода. Такого подхода следует при-

держиваться на всех этапах, начиная от предотвращения конфликтов до постконфликтного миростроительства. Благодаря усилиям африканских стран, а также африканских региональных и субрегиональных организаций, Организации Объединенных Наций и других международных партнеров был достигнут прогресс в осуществлении мирных процессов в Анголе, Эфиопии и Эритрее и в Сьерра-Леоне. Однако достижение прочного мира и устойчивого развития в постконфликтной ситуации возможно лишь при условии принятия мер на основе комплексного подхода.

Исходя из этой позиции, Япония откликнулась на конфликты в Африке, оказывая помощь в продвижении мирного процесса, осуществлении программ РДР и обеспечении плавного перехода от урегулирования конфликтов к постконфликтному восстановлению и социально-экономическому развитию. Мы по-прежнему поддерживаем эти усилия.

В заключение я хотел бы подчеркнуть нашу искреннюю приверженность Африке как партнеру. Япония будет активно и неизменно участвовать в процессе осуществления НЕПАД, и мы будем и впредь оказывать поддержку усилиям, предпринимаемым странами Африки.

Г-н Джаланго (Кения) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить, что моя делегация присоединяется к заявлению, с которым сегодня утром выступил представитель Египта от имени Группы африканских государств.

Позвольте мне от имени правительства Кении также выразить наши соболезнования правительству и народу Индонезии в связи с чудовищным террористическим нападением, совершенным на острове Бали на прошлой неделе. Мы выражаем наши соболезнования и правительству и народу Австралии, граждане которой также пострадали в результате этого террористического акта.

Хотел бы воспользоваться представившейся возможностью, чтобы от имени моей делегации выразить благодарность Председателю Генеральной Ассамблеи за его умелое руководство нашими прениями по данному пункту повестки дня, касающемуся окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Моя делегация хотела бы также выразить признательность Генеральному сек-

ретарю за его приверженность в отношении окончательного обзора НАДАФ-ООН.

НАДАФ-ООН была исключительной программой, в рамках которой предпринимались добросовестные усилия по разрешению проблем, касающихся устойчивого развития африканского континента. В ней в полной мере были учтены те основные элементы, которые позволили бы Африке выйти на желаемый уровень экономического развития. Однако, к сожалению, намеченные на десятилетие цели в области развития в основном не были достигнуты. Эта неудача главным образом объясняется сокращением объема внешней помощи в силу того, что официальная помощь в целях развития стран Африки сократилась с 28 620 млн. долл. США в 1990 году до 16 380 млн. долл. США в 2000 году. Кроме того, Инициатива в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью не принесла желаемых результатов. Поэтому Кения призывает пересмотреть квалификационные критерии для того, чтобы эта Инициатива охватывала большее число стран. В то же время создание новых возможностей в области торговли не принесло ожидаемых благ вследствие ухудшения условий торговли, что привело к сокращению поступлений от экспорта.

Несмотря на эту мрачную картину, моя делегация тем не менее уверена, что возможности достижения устойчивого развития на континенте еще далеко не исчерпаны. Правительства африканских стран приняли различные меры как на национальном, так и на региональном уровнях для содействия экономическому развитию. Например, проведенные в 90-е годы экономические и политические реформы помогли улучшить макроэкономическую ситуацию в большинстве стран; наряду с этим были достигнуты значительные успехи в процессе демократизации.

Континент продемонстрировал свою приверженность экономическому сотрудничеству и интеграции в рамках таких определяющих ход процесса экономической интеграции африканского континента региональных организаций, как Общий рынок для стран Восточной и Южной Африки, Восточноафриканское сообщество, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, а также Экономическое сообщество западноафриканских государств. Недавнее учреждение Африканского союза в Дурбане, Южная Африка, стало ярким событием в рамках

усилий, предпринимаемых на этом направлении. Мы хотели бы призвать международное сообщество поддержать нас в этом начинании.

Моя делегация разделяет сделанный группой видных деятелей, проводивших оценку НАДАФ-ООН, вывод относительно того, что главный урок, извлеченный из осуществления Новой программы, состоит в том, что конфликты и развитие являются заклетыми врагами. На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила — в резолюции 55/217 — наличие неразрывной связи между миром, безопасностью и устойчивым развитием и подчеркнула необходимость комплексного осуществления рекомендаций, содержащихся в представленном Генеральным секретарем в апреле 1998 года докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871).

Кения приветствует усилия Организации Объединенных Наций, направленные на укрепление глобального мира, безопасности и стабильности на основе сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями и механизмами. Мы приветствуем растущий оптимизм в отношении прогресса, достигнутого в переговорах по урегулированию затяжных конфликтов в районе Африканского Рога и в районе Великих озер. Кения будет и впредь выступать в авангарде усилий, направленных на урегулирование конфликтов в нашем субрегионе, и я хотел бы, пользуясь этой возможностью, сообщить Генеральной Ассамблее о том, что во вторник, 15 октября, в Элдорете, Кения, начала свою работу конференция по вопросам мирного урегулирования в Сомали, в которой принимают участие представители всех политических группировок, гражданского общества и других заинтересованных сторон. Мы надеемся на то, что противоборствующие стороны в Сомали в конечном счете договорятся о формировании правительства национального единства.

Кения также приветствует подписание соглашения о прекращении боевых действий между правительством Судана и Народно-освободительным движением юга Судана, а также возобновление мирных переговоров в кенийском городе Мачакосе. Наша приверженность оказанию поддержки этим мирным усилиям определяется четким пониманием того, что урегулирование вышеуказанных конфликтов является важнейшей предпосылкой для обеспе-

чения устойчивого развития и процветания в Африке.

Учреждение Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) главами государств и правительств стран Африки в июле 2001 года стало важным событием, поскольку тем самым было подтверждено широкое видение будущего континента и была намечена стратегия достижения устойчивого развития. Мы приветствуем заявленную поддержку и хотим заручиться поддержкой международного сообщества, включая систему Организации Объединенных Наций, в усилиях по осуществлению этой инициативы. НЕПАД служит всеобъемлющими рамками для оказания поддержки Африке, и мы приветствуем рекомендацию в отношении утверждения Организацией Объединенных Наций и международным сообществом Нового партнерства в качестве основы для будущего участия Организации Объединенных Наций в оказании поддержки Африке. Кения считает, что успех НЕПАД, в конечном счете, будет зависеть от усилий, которые должны будут приложить сами африканцы при поддержке наших партнеров по развитию с учетом принципов ответственности и партнерства.

В заключение хочу сказать, что основная ответственность за развитие Африки лежит на самих африканских странах, но и международное сообщество также призвано сыграть в этом отношении свою роль. Система Организации Объединенных Наций, а также другие партнеры по развитию, включая международные финансовые учреждения, должны повысить уровень координации деятельности по оказанию Африке поддержки в достижении развития, с тем чтобы обеспечить существенные перемены в странах-реципиентах в результате такой деятельности.

Г-н Прадхан (Бутан) (*говорит по-английски*): Мы считаем, что Африка должна продвигаться вперед и ориентироваться на будущее. В этой связи Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) является проявлением твердой решимости африканских стран улучшить условия жизни своих народов. Это благородное стремление проистекает из изначально присущей руководителям Африки мудрости. Оно отражает готовность африканцев положить конец гражданским и региональным конфликтам и кровопролитным битвам за власть, несущим лишь страдания и разрушения; а самое

главное — оно подтверждает высшее право людей самостоятельно определять свою судьбу.

Мы тепло поздравляем народы Африки и их руководителей в связи с принятием смелых решений. В осуществлении целей НЕПАД африканским странам требуется и должно быть оказано полное и ничем не обусловленное содействие со стороны международного сообщества, тем более, что развитые страны, бреттон-вудские учреждения и остальные члены международного сообщества уже четко заявили о том, что считают своим моральным долгом наладить соответствующее сотрудничество.

Как неоднократно отмечали многие выступавшие в Генеральной Ассамблее, начало нового тысячелетия было ознаменовано принятием весьма дальновидных и далеко идущих решений руководителями наших государств и правительств на Саммите тысячелетия. Теперь осуществление международных решений стало приоритетным направлением нашей деятельности, получившим отражение в рекомендациях Генерального секретаря. На необходимость обеспечения выполнения этих решений указывалось, в частности, на конференциях, проходивших в Монтеррее, Дохе и Йоханнесбурге. НЕПАД представляет собой сфокусированные рамки, призванные содействовать достижению целей в области развития на рубеже тысячелетия в одном из наиболее отсталых районов мира. Следует отметить, что из 49 наименее развитых стран 34 находятся в Африке.

Накопленный нами опыт в области международного сотрудничества, в особенности в сфере социально-экономического развития, заставляет задаться вопросом: кто должен решать, что надлежит делать в той или иной стране или регионе? И кто несет ответственность за осуществление данного процесса? Хотя обсуждения и диалог между донорами и странами-реципиентами имеют важное значение и хотя иностранные консультанты и советники также способны играть важную роль, ответственность за разработку и осуществление проектов и программ в области развития должна лежать на правительствах и народах, которым, как предполагается, они призваны принести соответствующие блага. Такой подход важен с точки зрения обеспечения того, чтобы программы в области развития имели долгосрочные последствия в странах-реципиентах. Таков неотъемлемый принцип НЕПАД, и мы должны его придерживаться.

В том что касается наименее развитых стран, моя делегация последовательно указывает на то, что официальная помощь в целях развития призвана и впредь играть важную роль, в особенности в отношении таких сфер, как развитие транспортной и коммуникационной инфраструктур, предоставление базовых услуг в области здравоохранения и образования. Предоставление займов становится жизнеспособной альтернативой лишь тогда, когда займы являются вкладом в программы создания доходов, а также в проекты, обеспечивающие погашение займов, или же когда соответствующая страна в состоянии погашать заем за счет средств из других источников дохода. Игнорирование такого соображения приводит к задолженности.

Прямые иностранные инвестиции являются важным элементом финансирования развития, содействующим достижению прогресса в области частного предпринимательства, приобретения технологий и расширения торговли, а также увеличения числа рабочих мест и повышения уровня доходов.

Однако для развивающихся стран и особенно для наименее развитых стран самой серьезной проблемой является именно привлечение прямых иностранных инвестиций. Как хорошо известно, частные инвестиции направляются в страны, где можно получить максимальную прибыль. К сожалению, обстоятельства в наименее развитых странах не всегда позволяют привлечь туда частные инвестиции, несмотря на прилагаемые этими странами отчаянные усилия. Важными условиями здесь являются наличие инфраструктуры и средств связи, образованных, владеющих техническими навыками специалистов, а также мир и стабильность.

Для создания и закрепления этих условий наименее развитые страны нуждаются в официальной помощи на цели развития в дополнение к имеющимся у них внутренним ресурсам. В том что касается финансирования развития, мы должны предпринять более энергичные и целенаправленные усилия для того, чтобы обеспечить выполнение обязательств, взятых в Монтеррее. Для достижения целей Саммита тысячелетия необходимо поддерживать дух Монтеррея. Для реализации решений международного сообщества необходимо наличие соответствующих финансовых средств. Все это нужно для претворения в жизнь нового партнерства в интересах развития Африки. Мы надеемся, что на сей

раз международное сообщество окажется на высоте поставленной перед ним задачи.

Г-н Чеа (Малайзия) (*говорит по-английски*): Моя делегация приветствует очередной доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/57/172). Мы также приветствуем его доклады о независимой оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) (A/57/156) и об обзоре и осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки (A/57/175). Обсуждение сегодня всех этих трех докладов подчеркивает то важное значение, которое этот орган по-прежнему придает развитию и обеспечению процветания Африки.

Все мы согласны с тем, что Африка сталкивается с неисчислимыми и сложными проблемами, которые необходимо решать на всеобъемлющей, целостной и скоординированной основе. Многочисленные войны в Африке привели не только к огромным разрушениям и гибели людей, но и появлению миллионов лиц, перемещенных внутри страны, и свыше девяти миллионов беженцев. Поэтому Малайзия с содроганием наблюдает за тем военным мятежом, который разразился в настоящее время в Кот-д'Ивуаре — стране, которую многие считали бастионом стабильности и процветания в Западной Африке. Мы надеемся, что конфликт, начавшийся 19 сентября, не затянется в ущерб западноафриканскому региону в целом и населению этой страны, в частности.

В то же время нас обнадеживают предпринятые в последнее время миротворческие усилия в Судане и в Сомали. Мы надеемся, что они увенчаются успехом. Мы приветствуем собственные усилия Африки по созданию надлежащих механизмов для предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов как на региональном, так и на субрегиональном уровнях. Региональные и субрегиональные организации призваны играть важную роль в превентивной дипломатии и в мирном урегулировании споров, особенно в контексте продолжающихся конфликтов в Африке. В этой связи необходимо должным образом отметить важную роль, которую играют среди прочих Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Сообщество по вопросам

развития стран юга Африки (САДК) и Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР).

Мы отмечаем, что в своем последнем докладе Генеральный секретарь вновь делает упор на важную связь между миром и развитием. В отсутствие политической стабильности, которая является необходимым условием для привлечения иностранных инвестиций и капитала, африканские страны не смогут приступить к осуществлению каких-либо серьезных программ развития. В тех районах бывших конфликтов, где была восстановлена стабильность, в результате приложения усилий, направленных на установление мира, поддержание мира и обеспечение постконфликтного миростроительства, удалось добиться устойчивых темпов экономического развития и экономического роста.

Однако континент не достиг пока показателя в 6 процентов роста валового национального продукта в год, который был определен в Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Хотя 15 африканских стран достигли показателя темпов роста, превышающего 5 процентов, это, тем не менее, ниже 7 процентов годового роста — уровня, который необходим для достижения цели в области развития на рубеже тысячелетия, предусматривающей сокращение наполовину масштабов нищеты к 2015 году.

Международное сотрудничество и помощь настоятельно необходимы для того, чтобы Африка могла обеспечить подъем своей экономики и встать на путь развития. Развитые страны должны активизировать и расширить свои усилия по предоставлению финансовых ресурсов, расширению доступа на рынки и снижению торговых барьеров для африканского экспорта. На долю континента приходится лишь 1 процент объема мировой торговли, хотя там проживает 10 процентов населения планеты и находится 30 процентов ее природных ресурсов.

Не менее серьезной проблемой является удручающая внешняя задолженность, с которой по-прежнему сталкиваются многие африканские страны и на обслуживание которой уходит треть их доходов от экспорта. Сохранение задолженности будет мешать направлению государственных инвестиций на создание объектов физической инфраструктуры и на развитие людских ресурсов. Мы приветствуем прилагаемые в настоящее время широкие усилия,

направленные на уменьшение бремени задолженности, в том числе Инициативу в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, в рамках которой в отношении бедных стран, страдающих от непосильного бремени задолженности, предпринимаются скоординированные шаги, призванные обеспечить смягчение этого бремени. Отрадно отметить, что в настоящее время помощь в рамках этой Инициативы оказывается 23 африканским странам.

Африканские правительства должны уделить должное внимание сокращению своих бюджетов на оборону, в частности, расходов на приобретение оружия. В этом плане мы приветствуем усилия ЭКОВАС по возобновлению действия Моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке. Нужны дополнительные согласованные усилия для того, чтобы привлечь большее число африканских стран к участию в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Значительные средства, которые ежегодно расходуются на приобретение оружия, можно было бы с большей пользой направлять на решение более конструктивных задач — таких, как развитие систем образования и здравоохранения, обеспечение экономического роста, — которые являются важными факторами сокращения масштабов нищеты. В то же время нельзя недооценивать и важность продолжения усилий по обеспечению демократизации, благого управления и устойчивого развития в качестве необходимого условия для достижения прочного мира и экономического роста. Мы приветствуем инициативу африканских стран по созданию Африканского механизма коллегиального обзора для анализа эффективности усилий по обеспечению финансовой транспарентности, отчетности, целостности валютно-финансовых систем и укреплению банковских и финансовых стандартов, что должно содействовать совершенствованию механизмов государственного управления и управления экономикой в африканских странах.

Как мы уже отмечали в этом форуме, Малайзия рассматривает НЕПАД в качестве смелой инициативы, призванной не допустить дальнейшего отставания Африки от процесса глобализации и оказать ей помощь в интеграции в мировую экономику. Африканские страны должны принимать непосредственное участие в осуществлении своих

программ развития в партнерстве с международными учреждениями. Мы полагаем, что НЕПАД является отражением приверженности африканских лидеров созданию прочной и устойчивой культуры демократии, уважению прав человека и обеспечению устойчивого экономического роста на континенте. Но Африка не сможет сделать это в одиночку. Без конкретной поддержки и со стороны международного сообщества она будет не в состоянии достичь намеченных в Декларации тысячелетия целей в области обеспечения устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты.

В то время как международное сообщество в целом, в том числе в Планах действий для Африки, принятом Группой восьми промышленно развитых стран в июне 2002 года, выразило поддержку НЕПАД, внимание и финансовые ресурсы доноров могут быть отвлечены от него в свете растущей возможности начала Соединенными Штатами военных действий против Ирака. Такая возможность и глобальный спад в экономике являются теми факторами, которые могут помешать реализации целей НЕПАД.

Что касается Малайзии, то я хочу еще раз сказать, что мы высоко ценим традиционно тесные и дружественные узы, связывающие нас с Африкой. Мы особенно гордимся нашими давними отношениями дружбы и сотрудничества со многими африканскими странами и рассчитываем на дальнейшее укрепление этого сотрудничества и солидарности в более конкретных формах. Малайзия, со своими ограниченными ресурсами, будет и впредь играть свою скромную роль в укреплении сотрудничества с африканскими странами в рамках осуществляемых нами программ профессиональной подготовки.

В этой связи Малайзия, руководствуясь духом сотрудничества по линии Юг-Юг, расширила в 1981 году свою программу технического сотрудничества, включив в сферу ее охвата африканские страны. На сегодня более 4000 человек, в том числе представители стран Африки, прошли обучение на краткосрочных и среднесрочных курсах подготовки для работы в области государственного управления и в технических областях в различных малайзийских институтах. Мы также намерены продолжать обмен мнениями с нашими африканскими партнерами и совместный поиск путей и средств укрепления нашего сотрудничества и программ партнерства, в том числе в рамках Лангкавийкого международного

диалога. В наших взаимоотношениях с Африкой мы прилагаем усилия по повышению уровня сотрудничества на основе концепции «взаимовыгодных партнерств» — то есть партнерств между правительствами и между предприятиями частного сектора, создаваемых с целью обеспечения более оптимальной и устойчивой экономической деятельности, благоприятствующей поддержанию приемлемых и выгодных для всех стран взаимоотношений.

Малайзия всегда помнит о гуманитарных потребностях наших африканских друзей, и мы помогаем им, делая все, что в наших силах. Так, Малайзия внесет 100 000 долл. США на цели облегчения тяжелого положения, связанного с нехваткой продовольствия на юге Африки.

Г-н Беннуна (Марокко) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за подготовку доклада (A/57/172), в котором описаны конкретные меры, принятые в рамках осуществления рекомендаций, содержащихся в его весьма важном докладе от 1998 года (A/52/871) о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Делегация Марокко приветствует позитивные оценки, приводимые Генеральным секретарем в этом докладе, в котором подчеркивается новый прогресс, достигнутый в целом ряде областей деятельности, и я прежде всего хочу остановиться именно на позитивных аспектах доклада.

Во-первых, мы были все рады тому, что в братской Анголе удалось восстановить мир и стабильность после десятилетий конфликта, что позволяет ей посвятить свои силы экономическому и социальному развитию. Прогресс был достигнут и в отношении урегулирования братоубийственного конфликта между Эритреей и Эфиопией, который стабилизировался благодаря принятому Комиссией по вопросу о границах и поддержанному обеими сторонами решению об окончательной демаркации границы. Наконец, наметились подвижки и в урегулировании — хотя там еще предстоит добиться существенного прогресса — конфликта, который, к сожалению, бушует в странах региона бассейна реки Ману, где, хотелось бы надеяться, удастся предпринять дальнейшие шаги в направлении восстановления взаимного доверия и гражданского мира.

История конфликтов показывает, что каждый раз, когда этнический фактор используется одним или несколькими субъектами, он может стать причиной конфликта; но эта история также учит, что в случае налаживания трансграничного сотрудничества порой удается продвижение соответствующих стран к стабильности и долговременному сотрудничеству. Именно поэтому в конфликтах — будь то внутренних или международных — наблюдается взаимосвязь между соблюдением основных прав человека и прав меньшинств и восстановлением регионального мира и развития. Нам следует это учитывать. Такой подход доказал свою полезность во многих районах мира, в частности в Европе после окончания «холодной войны».

Королевство Марокко убеждено в том, что развитие регионального и субрегионального сотрудничества является главным фактором предотвращения обострения соперничества и этнических конфликтов и что это самый эффективный способ преодоления потенциальных или реальных конфликтных ситуаций. Это четко прослеживается на примере, прежде всего, Африки, потому что, как все знают, в Африке сохраняются пережитки колониализма — чаще всего в форме искусственных границ, которые были проведены произвольно. Именно поэтому моя делегация разделяет мнение Генерального секретаря, что субрегиональное и региональное сотрудничество и экономическая интеграция могут укрепить доверие в отношениях между соседними странами и, в результате, позволить заложить надежную основу для обеспечения прочного мира и устойчивого развития.

Королевство Марокко, стремящееся соблюдать и укреплять добрососедские отношения, преисполнено решимости и впредь участвовать во всех усилиях, содействующих укреплению благополучия народов региона Магриба. Мы надеемся на то, что стабильность и процветание в этом регионе пойдут на пользу всему африканскому континенту, потому что через наш регион проходят пути, связывающие Европу и страны Африки, расположенные к югу от Сахары. Достигнутый на сегодня прогресс в деле восстановления мира в определенных районах Африки — даже если его последствия пока не ощущаются — показывает эффективность подхода, используемого Организацией Объединенных Наций. Назначение Генеральным секретарем специальных посредников и создание специальных комиссий,

уполномоченных заниматься выявлением источников споров, — это меры, которые заслуживают поддержки.

Прошедший год был также ознаменован успехом двух африканских инициатив, которые мы решительно поддержали в свое время: учреждение Регионального отделения для Западной Африки, которое сейчас функционирует в полную силу; и принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции, предусматривающей учреждение специальных консультативных групп по проблемам африканских стран, переживших конфликты. Повторяю: мы поддержали эту инициативу в свое время. Учреждение Регионального отделения, как я сказал, несомненно, будет способствовать укреплению мира в регионе реки Ману и в Западной Африке. Кроме того, специальные консультативные группы — первая из которых была создана для Гвинеи-Бисау — помогут соответствующим странам залечить раны и преодолеть ужасы конфликтов, которые им пришлось пережить.

Мы уже неоднократно слышали здесь, что страны, на долю которых выпали огромные страдания и которые заметно отстали в своем развитии, не могут сами добиться прогресса; им нужна существенная международная помощь, и роль Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы предоставить им эту помощь. Это, безусловно, должна быть в сфере миростроительства, но также и помощь в организации возвращения беженцев и перемещенных лиц.

Королевство Марокко будет и впредь проявлять солидарность по отношению ко всем своим африканским братьям и не будет щадить усилий, чтобы содействовать делу мира на африканском континенте, в особенности в регионе Западной Африки, — который, по сути, является как бы продолжением Марокко, и восстановлению прочного мира, в котором мы намерены содействовать самым активным образом. Мы рассчитываем, в частности, что в конце октября или начале ноября в Рабате под эгидой Его Величества короля Мохаммеда VI будет проведен второй саммит стран бассейна реки Ману.

Г-жа Лёй (Дания) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, — Болгария,

Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения — и ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция, а также Исландия и Норвегия, страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону.

В повестке дня сессии Генеральной Ассамблеи этого года Африке вполне заслуженно отведено одно из приоритетных мест. Создание Африканского союза (АС), укрепление Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и недавно появившиеся позитивные перспективы прекращения некоторых из самых продолжительных конфликтов в Африке, таких, как конфликты в Анголе, в Демократической Республике Конго, в Эфиопии и Эритрее, в Сьерра-Леоне и в Судане — все это заметные политические события, которые могут служить для африканского континента и для его народов хорошим предзнаменованием на будущее.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, мы уже провели широкие дискуссии по проблемам, с которыми сталкивается Африка, и открывающимся перед ней возможностям. Проведенное 16 сентября пленарное заседание высокого уровня по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки и последовавшая за ним дискуссия, посвященная окончательному обзору и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы (НАДАФ-ООН), ясно продемонстрировали масштабы задач в области развития, стоящих перед Африкой. Они также подтвердили необходимость осуществления международным сообществом согласованных действий по оказанию всесторонней поддержки усилиям Африки, направленным на достижение намеченных в Декларации тысячелетия целей в области развития.

Позвольте мне сначала кратко остановиться на недавно завершившемся обзоре НАДАФ-ООН. Европейский союз удовлетворен результатами переговоров в Специальном комитете полного состава. Мы извлекли уроки из осуществления НАДАФ-ООН, которые намерены использовать в рамках реализации НЕПАД и в рамках оказания в будущем поддержки НЕПАД Организацией Объединенных Наций. Прежде всего, НЕПАД однозначно признано нами в качестве будущей структуры, вокруг которой международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций, должно сосредото-

чить свои усилия по развитию Африки. Во-вторых, мы призвали систему Организации Объединенных Наций обеспечить приложение согласованных усилий в поддержку НЕПАД на страновом уровне. Наконец, мы достигли договоренности о включении единого всеобъемлющего пункта по вопросу о развитии Африки в ежегодную повестку дня Генеральной Ассамблеи.

Теперь я хотела бы обратиться к докладу Генерального секретаря (A/57/172) о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Европейский союз привержен совместной работе с африканскими партнерами по укреплению регионального и местного потенциалов в области предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов. В настоящее время ЕС изыскивает возможности для дальнейшего укрепления и расширения усилий, предпринимаемых в целях наращивания потенциала Африки в сфере предотвращения и разрешения конфликтов. ЕС также преисполнен решимости оказывать помощь в деле укрепления и упрочения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и содействовать усилиям по постконфликтному восстановлению. Такое сотрудничество зиждется на основополагающем принципе самостоятельности, означающем, что главная ответственность лежит на самой Африке. В связи с этим мы приветствуем инициативу НЕПАД в области мира и безопасности, включая решение о создании на основе этого принципа под эгидой Африканского союза Совета по вопросам мира и безопасности, с принятием которого преобразуются основы деятельности по укреплению механизма поддержания безопасности в Африке. В связи с этим мы также признаем важную роль, которую призваны сыграть в содействии разрешению конфликтов африканские субрегиональные организации. Они являются важными составными элементами политической и экономической интеграции Африки и способны содействовать обеспечению мира и процветания в Африке.

В докладе справедливо указывается, что распространение оружия, в особенности стрелкового оружия и легких видов вооружений, способствует возникновению и продолжению конфликтов. Европейский союз принимает активное участие в усилиях, предпринимаемых в целях предотвращения

чрезмерного накопления оружия в Африке. Но вполне очевидно, что, для того чтобы любые усилия носили устойчивый характер, необходимо создавать — совместно с Африканским союзом, и в первую очередь с субрегиональными организациями, — более эффективные механизмы контроля в области вооружений.

Борьба за контроль над природными ресурсами является еще одним весьма очевидным источником конфликтов в Африке. В связи с этим Европейский союз призывает к продолжению Кимберлийского процесса, который играет важную роль в предотвращении конфликтов в Африке.

Наконец, мы одобряем решение Организации Объединенных Наций расширить масштабы усилий, прилагаемых ею в целях урегулирования ситуаций, связанных с конфликтами, и деятельности в сфере миростроительства в Африке. Мы считаем в этом плане Организацию Объединенных Наций очень важным действующим лицом в глобальных масштабах. В результате учреждения специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке и недавнего решения Экономического и Социального Совета об учреждении специальных консультативных групп по проблемам африканских стран, переживших конфликты, могут быть созданы условия, благоприятствующие усилению координации между этими двумя Советами. Нам следует поддержать комплексные и взаимодополняющие подходы к разрешению конфликтов, миростроительству и развитию в Африке и действовать на их основе, к чему нас и призывает Генеральный секретарь.

Г-н Ланкри (Израиль) (*говорит по-английски*): Прошедший год во многих отношениях был плодотворным для африканского континента и для его взаимоотношений с международным сообществом. Был не только достигнут существенный прогресс в урегулировании ряда крупных конфликтов, но и сам континент предпринял важные шаги с целью взять в свои руки собственную судьбу на благо 700 миллионов африканцев.

В области урегулирования конфликтов этот год был отмечен большими достижениями в деле восстановления мира и безопасности в Анголе, Сьерра-Леоне и на границе между Эфиопией и Эритреей. Кроме того, ряд других положительных изменений, имевших место, в частности в Демокра-

тической Республике Конго, в бассейне реки Мано и в Судане, несомненно, будут в еще большей степени способствовать утверждению атмосферы мира и стабильности, когда они начнут приносить результаты.

По мнению Израиля, еще более важное значение имеет развитие политических событий на региональном уровне, которые будут выступать фактором консолидации прогресса в сферах урегулирования и предотвращения конфликтов. Действительно, нередко приходится слышать о том, что развитие, и особенно устойчивое развитие, является наилучшей гарантией против возникновения конфликтов, а мир и безопасность обеспечивают наиболее благоприятные условия для проведения активной политики в области развития. Наиболее яркими из этих событий стали, несомненно, рождение Африканского союза, с одной стороны, и начало осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) — с другой.

Израиль не может не поддержать сформулированный в очередном докладе Генерального секретаря подход, который касается перехода от культуры реагирования к культуре предотвращения конфликтов. В этом изменении находит отражение самый ценный идеал этой Организации, который определен в Уставе. Предотвращение ведет к резкому сокращению связанных с конфликтами экономических и социальных издержек, а самое главное — людских потерь. Этот идеал — избавить человечество от бедствий войны — был положен в основу создания этой Организации, и Израиль разделяет идею, согласно которой наиболее эффективный путь к обеспечению защиты наших детей от будущих войн состоит в предотвращении конфликтов сегодня.

Высокой оценки заслуживают также усилия, направленные на установление прочного мира и поощрение устойчивого развития. Мы считаем особенно знаменательным то, что Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию была проведена на африканском континенте, поскольку это подчеркивает не только приверженность Африки принципам устойчивого развития, но и признание международным сообществом того факта, что континент является достойным местом для обсуждения этого критически важного вопроса.

Израиль всегда придавал первостепенную важность своим отношениям с Африкой. Начиная с

конца 50-х годов Израиль предпринимал и продолжает предпринимать шаги, направленные на установление партнерских отношений в области развития с молодыми независимыми африканскими государствами, расположенными к югу от Сахары. Несмотря на то, что Израиль по-прежнему является развивающимся государством, он решительно намерен поделить накопленным им благодаря напряженным усилиям опытом в области государственного строительства с другими государствами. Испытывая чувство признательности за помощь, которая нам была оказана на первых этапах нашего существования, мы считаем, что полученные знания и опыт принадлежат не только нам, а являются тем наследием Израиля, которое необходимо передавать по мере необходимости.

С учетом этого был создан израильский Центр международного сотрудничества, который стал одним из первых институтов сотрудничества между самими развивающимися государствами. Сегодня, по прошествии почти 50 лет, это сотрудничество становится скорее традицией и выражением приверженности, чем простым экспериментом.

Благодаря этим начинаниям деятельность Центра всегда основывалась на предпосылке, согласно которой мы не можем позволить себе учить других в решении вопросов развития; мы можем лишь создать потенциал, особенно в области людских ресурсов, с тем чтобы развивающиеся страны смогли применять свои знания и навыки для решения сложных задач в местных условиях. Невозможно найти один верный рецепт для разрешения всех ситуаций во всех странах, которые могут касаться самых различных вопросов — расширения прав и возможностей женщин, преодоления последствий стихийных бедствий или улучшения положения в сфере продовольственной безопасности. Наиболее эффективным средством могут стать усилия по обмену опытом в подходе к решению проблемы, который затем может быть применен к одной или нескольким конкретным ситуациям. Таков концептуальный подход нашего Центра, который используется нами уже почти полвека.

Именно исходя из этих соображений, Израиль приветствует инициативу, которая воплотилась в НЕПАД. Подход НЕПАД к сотрудничеству на региональном уровне в целях максимальной оптимизации и эффективного распределения ограниченных ресурсов достоин самой положительной оценки и,

по нашему мнению, является крупным шагом вперед. Кроме того, исключительно важное значение имеет расширение рамок процесса развития и включение в него участников, которые в прошлом оставались в стороне или оказывались исключенными из этого процесса.

Израиль готов приступить к решению сложной задачи, которую ставит Африка, выступая с инициативой НЕПАД. По сути дела, если это приведет к более эффективному использованию наших совместных усилий, то тем лучше. Поэтому мы очень рассчитываем на плодотворное продолжение нашего давнего сотрудничества.

Израиль хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его усилия по подготовке докладов, а также поздравить лидеров Африки в связи с предпринятыми в последний год важными шагами по пути к обретению самостоятельности. На Ближнем Востоке мы считаем оптимизм искусством выживания, и я твердо верю в то, что, несмотря на все серьезные проблемы — антропогенного или естественного характера, — надежда не угаснет, если мы сохраним отношения взаимного уважения, взаимной поддержки и будем стремиться к взаимным успехам. В этой взаимозависимой глобальной деревне не должно существовать искусственных барьеров, и поэтому мы заявляем: будущее Африки — это наше будущее; ее успехи и неудачи — это успехи и неудачи всего международного сообщества.

Г-н Ма (Мьянма) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы прежде всего выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Несмотря на свой значительный потенциал, в том числе в плане людских ресурсов, африканские страны продолжают сталкиваться с многими из существующих в мире серьезных проблем. Усилия в области развития в Африке отстают от аналогичных усилий в других регионах мира.

Конфликты, болезни, задолженность, нищета и отсталость по-прежнему являются отличительными чертами современной Африки. Однако в нынешнюю эпоху глобализации и взаимозависимости Африка должна получить свою долю благ глобализации, которая ей по праву принадлежит. Моя делегация считает, что международному сообществу не-

обходимо уделить серьезное внимание Африке и развивать более тесные партнерские отношения со странами региона.

Уделение международным сообществом внимания Африке — не новое явление. Одной из важнейших инициатив Организации Объединенных Наций стала Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года. В ней содержался комплекс взаимных обязательств африканских стран и международного сообщества, касающихся ускорения процесса преобразования, интеграции и диверсификации экономики африканских стран, снижения уровня их уязвимости перед внешними потрясениями и укрепления их потенциала опоры на собственные силы. Моя делегация хотела бы выразить свою глубокую признательность Специальному комитету полного состава Генеральной Ассамблеи для окончательного обзора и оценки осуществления НАДАФ-ООН за проделанную работу и Генеральному секретарю за представленный по этому вопросу доклад, а также за рекомендации и предложения относительно будущего участия в развитии Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Тем не менее, как отмечает Специальный комитет, результат окончательного обзора трудно назвать удовлетворительным и тем более — вселяющим оптимизм.

Мир и стабильность являются неперенными условиями достижения устойчивого развития в каждом регионе мира. Однако история Африки в последнее время не была полностью избавлена от гражданских беспорядков и конфликтов. Тем не менее, нам приятно узнать о том, что был достигнут прогресс в направлении восстановления мира и стабильности в некоторых районах Африки. В этой связи моя делегация хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его неустанные усилия в целях содействия достижению этого прогресса.

Нас обнадеживает инициатива о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД), выдвинутая африканскими руководителями на их встрече на высшем уровне в июле 2001 года. Это инициатива с мест, которая будет гарантировать будущее развитие Африки. Мир, безопасность, демократия и благое управление, более совершенное

экономическое и корпоративное управление и региональное сотрудничество и интеграция, провозглашенные в НЕПАД, несомненно, расчистят путь к будущему развитию в Африке. Преобразование Организации африканского единства в Африканский союз также даст новый толчок развитию сотрудничества африканских стран, что обеспечит особое место экономической интеграции как средства достижения более тесного политического единства африканских государств. В этой связи моя делегация приветствует также Декларацию Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки, принятую на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня, состоявшемся 16 сентября 2002 года (резолюция 57/2).

Перед Африкой стоят огромные задачи, которые ей предстоит решить в целях достижения устойчивого развития. Их можно выполнить на основе применения всеобъемлющего и многоаспектного подхода. Основные задачи для Африки — это уменьшение нищеты и борьба с голодом, а также избавление от таких болезней, как ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез. Уменьшение наполовину численности африканцев, живущих в нищете, к 2015 году, как это провозглашено в качестве одной из целей тысячелетия в области развития, требует среднего ежегодного экономического роста в Африке, равного по крайней мере 7 процентам. Однако темпы развития производства в африканских странах в последнем десятилетии были намного ниже этой цифры, в среднем примерно на 3 процента. Африка должна ускорить темпы своего экономического роста в целях уменьшения нищеты и борьбы с голодом, на что потребуются значительные ресурсы. Вместе с тем, уровень внутренних сбережений в Африке очень низкий, и большая часть потребностей в ресурсах удовлетворяется из внешних источников, например, посредством займов, использования официальной помощи в целях развития (ОПР) и прямых иностранных инвестиций. Недавно состоявшаяся в Кананаскисе встреча «большой восьмерки» вызвала к жизни надежды на то, что развитые страны увеличат объем ОПР, направляемый Африке, в целях осуществления инициативы НЕПАД. Приветствуя тот факт, что промышленно развитые страны обязались увеличить объем своей ОПР до 12 млрд. долл. США к 2006 году, половина которой будет направлена в Африку, мы считаем, что промышленно развитые страны должны также напри-

вить усилия на повышение объема своей ОПР до уровня согласованной цели, равной 0,7 процента от их валового внутреннего продукта. Африка, со своей стороны, должна приложить все усилия для того, чтобы привлечь прямые иностранные инвестиции путем создания обстановки, благоприятной для таких инвестиций.

Вопрос об уменьшении бремени задолженности Африки заслуживает серьезного рассмотрения, с тем чтобы обеспечить этому континенту возможности для высвобождения ресурсов на цели экономического развития и социальные нужды. Мы приветствуем Инициативу Всемирного банка по сокращению задолженности африканских стран в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ). Нас также вдохновляет тот факт, что на задолженность 22 африканских стран уменьшится на 19 млрд. долл. США, что свидетельствует о разумной экономической политике и благом управлении. Мы призываем к принятию оперативных и более существенных мер по облегчению бремени задолженности бедных стран с крупной задолженностью, причем условий, которые выдвигаются при этом, должно стать меньше. Моя делегация согласна с утверждением о том, что только оказания помощи в целях облегчения бремени задолженности, какой бы щедрой она ни была, недостаточно для того, чтобы гарантировать на длительную перспективу устойчивый характер процесса урегулирования задолженности. Надежное решение должно основываться на разумной политике, благом управлении, осторожном подходе к займам и разумном управлении в целях регулирования задолженности в бедных странах с большой задолженностью, а также на ответственном отношении со стороны кредиторов.

Одна из наиболее серьезных проблем, с которыми сталкивается сегодня Африка, — это угроза пандемии ВИЧ/СПИДа. 70 процентов случаев инфицирования ВИЧ приходится на Африку, и эта болезнь уже унесла жизнь 2,2 млн. человек только в одном 2001 году. Это не только серьезно сказывается на воспроизводстве рабочей силы и продолжительности жизни, но и влечет за собой тяжелые экономические и социальные последствия. Моя делегация была рада узнать, что все ведущие организации системы Организации Объединенных Наций включают сейчас вопрос о ВИЧ/СПИДе в свои проекты и программы в Африке и что Всемирный банк выделил недавно 1 млрд. долл. США на реализа-

цию многострановых программ по борьбе с ВИЧ/СПИДом для Африки, прежде всего для африканских стран, расположенных к югу от Сахары. Учреждение Генеральным секретарем Глобального фонда по борьбе со СПИДом также является похвальной инициативой. Увеличение ресурсов Фонда до целевого уровня — с 7 млрд. долл. США до 10 млрд. долл. США в год — будет во многом способствовать успешной борьбе с пандемией ВИЧ/СПИДа, в первую очередь в странах, расположенных к югу от Сахары.

Будущее направление развития в Африке было четко определено в НЕПАД — инициативе, которой руководят, владеют и управляют африканцы. Хотя главная ответственность за осуществление НЕПАД лежит на соответствующих африканских странах, ее успех зависит от повышения эффективности согласованных и последовательных действий в ответ на эту инициативу со стороны глобального сообщества, в том числе международных и региональных организаций, гражданского общества и частного сектора. В заключение моя делегация хотела бы заявить о своей безоговорочной поддержке усилий Африки по достижению мира и стабильности и устойчивого роста и развития на основе ее собственной инициативы.

Г-жа Пулидо Сантана (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Совместное рассмотрение этих двух пунктов повестки дня дает нам возможность оценить с глобальной перспективы результаты оказания международным сообществом помощи Африки, с тем чтобы этот континент мог достичь устойчивого социально-экономического роста и развития, а также смягчить последствия, которые внутренние и международные конфликты оказывают на страны, пытающиеся достичь этих целей.

Приоритетные цели Новой программы Организации Объединенных Наций в интересах развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) заключались в содействии всеобъемлющему преобразованию, диверсификации и ускоренному росту экономики африканских стран в целях ее дальнейшего развития и интеграции в мировую экономику, а также в содействии развитию человеческого потенциала и повышению уровня занятости в производственной области. Эта программа отражала обязанности и обязательства как Африки, так и международного сообщества, основанные на признании то-

го, что за развитие Африки главную ответственность несут сами африканцы.

Для реализации этих целей международное сообщество взяло на себя обязательство оказывать всестороннюю и ощутимую поддержку в ходе десятилетия их имплементации и определило, что для того, чтобы достичь устойчивого экономического роста, необходимо, чтобы валовой внутренний продукт континента ежегодного увеличивался по меньшей мере на 6 процентов.

Однако, как указывается в докладе, содержащем независимую оценку выполнения программы, на протяжении значительной части десятилетия темпы роста составляли всего 3 процента — другими словами, были значительно ниже темпов, необходимых для достижения поставленной в ней цели снижения уровня нищеты.

Такой недостаточный рост можно объяснить невыполнением обещаний предоставлять международную помощь; повышенной зависимостью от основных сырьевых товаров; низким уровнем товарооборота между африканскими странами; снижением доли экспорта в глобальной торговле; неспособностью хоть сколько-нибудь существенно использовать льготные условия доступа к рынкам; и растущей зависимостью от помощи и финансирования задолженности в результате неуклонного падения доходов от экспорта.

Но, несмотря на столь неблагоприятные обстоятельства, Африка вновь заявила о своем доверии международному сообществу. В сентябре текущего года Генеральная Ассамблея провела пленарные заседания высокого уровня для рассмотрения вопроса о том, как система Организации Объединенных Наций могла бы содействовать осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Для выполнения этим Партнерством его задач и достижения им результатов более высоких, чем те, которых удалось добиться в результате осуществления предыдущих инициатив, оно должно иметь возможность опираться на моральную и материальную поддержку со стороны всего международного сообщества в целом, которая должна заключаться не в словах или простых выражениях солидарности, а в налаживании партнерских отношений с Африкой, с тем чтобы она смогла реализовать свои цели в области развития.

Руководители африканских стран разработали НЕПАД на основе общего видения и твердой совместной убежденности в том, что их первейший долг — обеспечить искоренение нищеты, продвижение своих стран, каждой в отдельности и всех вместе, по пути устойчивого роста и развития и обеспечить их активное участие в глобальной экономике и глобальном политическом процессе. В таком видении могущественной и единой Африки нашло отражение признание необходимости установления правительствами партнерских отношений со всеми слоями гражданского общества, в том числе женщинами, молодежью и частным сектором в целях укрепления солидарности и сплоченности общества.

В этом проявилась решимость африканцев освободиться от социально-экономической отсталости и включить континент в процесс глобализации. Добиться этого можно посредством демократии, благого правления и соблюдения прав человека в условиях мира, безопасности и стабильности, которые считаются необходимыми условиями для достижения развития и интеграции континента в глобальную экономику.

Президент Венесуэлы Уго Чавес Фриас, выступая в марте текущего года в Монтеррее на Международной конференции по финансированию развития от имени Группы 77 и Китая, предложил создать международный гуманитарный фонд. Недавно, во время церемонии по случаю организованного Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций Международного дня продовольствия, он вновь заявил о необходимости создания подобного фонда, который финансировался бы из расчета: 10 процентов от средств, выплачиваемых развивающимися странами в счет обслуживания внешней задолженности; 10 процентов от объема военных расходов; определенная доля средств, конфискуемых у наркодельцов и международных группировок организованной преступности; и ресурсы, получаемые за счет налогообложения международного спекулятивного движения капитала. Средства, выделяемые подобного рода фондом, могли бы спасти от гибели большое число людей и помочь многим в Африке выкарабкаться из нищеты.

С этой трибуны мы от имени Боливарской Республики Венесуэла еще раз заявляем о необходимости создания такого международного гумани-

тарного фонда. Подобного рода механизм способствовал бы устранению причин конфликтов, а также содействовал бы прочному миру и устойчивому развитию в Африке и других регионах планеты, которые так в них нуждаются.

Г-н Хасан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мне очень приятно принимать участие в этом важном обсуждении под руководством Председателя Яна Кавана.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за представленные им доклады: о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, равно как и за его доклад об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы; и об осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки.

Африка — континент обширный и многообразный. Столь же многообразны и сложны и причины конфликтов в Африке, в числе которых и историческое наследие, и внутренняя борьба за власть, и экономические интересы. К тому же Африка остается в ряду беднейших регионов планеты. Ее бедность усугубляется такими факторами, как непосильное бремя внешней задолженности, ухудшение условий торговли, сокращение объема официальной помощи в целях развития, падение цен на сырьевые товары, усиление мер протекционизма со стороны развитых стран и негативные последствия осуществления программ структурной перестройки.

Организация Объединенных Наций в целях разрешения проблем мира и безопасности, а также урегулирования различных аспектов экономического и социального развития в Африке, предприняла целый ряд различных инициатив. Были достигнуты определенные успехи, однако в целом положение на африканском континенте за последние два десятилетия ничуть не улучшилось. Нищета, болезни, голод, недостаточное развитие людских ресурсов, внешняя задолженность, конфликты и противостояние остаются главными препятствиями на пути развития Африки.

Африка сталкивается с невероятными проблемами. В одиночку Африка, ни, по сути, любой другой регион или нация, не способны справиться с такими проблемами. Поэтому международное со-

общество должно оказывать всестороннюю поддержку региональным и национальным усилиям по достижению двуединой цели мира и развития в африканском регионе. Африка нуждается в поддержке в устранении первопричин конфликтов. Это требует согласованных международных усилий на двух направлениях. Прежде всего необходимо сосредоточить внимание на глубинных политических аспектах и аспектах безопасности царящей на континенте обстановки нестабильности. Параллельно необходимо заняться решением, на основе всеобъемлющей программы помощи, обеспеченной достаточными ресурсами, сохраняющихся в ряде районов Африки экономических и социальных проблем.

Предотвращение конфликтов имеет важное значение, однако не является условием, достаточным для установления прочного мира. В целях устранения первопричин конфликтов, в том числе разрешения давних, незатухающих споров, надлежит активизировать предусматриваемые Уставом Организации Объединенных Наций механизмы мирного урегулирования споров.

Одним из необходимых условий успеха любых усилий по обеспечению развития в Африке является оказание ей помощи в целях развития. Однако любая помощь утрачивает свою ценность, если она увязывается с выполнением различного рода условий или мотивирована политическими целями. Недопустимо, чтобы мир или развитие превращались в предмет торга. Без увеличения объема официальной помощи в целях развития и потоков инвестиций, без окончательного урегулирования проблемы внешней задолженности, без обеспечения доступа на рынки для товаров и услуг, производимых странами африканского региона, и без интеграции африканских стран в глобальную экономику — без всего этого усилия по достижению целей прочного мира и устойчивого развития вряд ли будут хоть сколько-нибудь успешными. Для достижения международных целей развития в Африке необходимо улучшить показатели социально-экономического развития африканских стран.

Осознавая свою собственную ответственность, африканские страны разработали комплексную и всеобъемлющую основу для развития Африки. Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) — источник оптимизма и надежды. В нем намечена широкая перспектива будущего Африки, очерчена стратегия претворения этой перспективы в

реальность и представлена Программа действий, в которой особое внимание уделено ряду ключевых приоритетных областей.

Многие элементы Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), такие как мир и безопасность, сокращение масштабов нищеты, социально-экономическое развитие, развитие систем управления и инфраструктуры, непосредственно соотносятся с элементами программ, осуществляемых в настоящее время Организацией Объединенных Наций в африканских странах. Мы рады, что государства-члены Организации Объединенных Наций обещали оказать полную поддержку НЕПАД. Мы надеемся, что и сама Организация Объединенных Наций внесет важный вклад в оказание поддержки НЕПАД.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что о приверженности международного сообщества НЕПАД и обеспечению мира и благополучия в Африке будут судить по тому, насколько успешно слова будут претворяться в дела. Мы должны сделать все возможное для мобилизации политической воли, необходимой для того, чтобы перевести слова в конкретные дела.

Министр иностранных дел Пакистана, выступая в рамках прений высокого уровня 16 сентября, обещал, что наша страна окажет полную поддержку НЕПАД. Моя делегация хотела бы вновь заявить о готовности нашей страны оказывать поддержку не только НЕПАД, но и другим подобным инициативам, направленным на восстановление мира и обеспечение развития в Африке. Вместе с тем мы считаем, что международное сообщество должно поддерживать эти инициативы Африки — во-первых и прежде всего посредством обеспечения расширенного и гарантированного доступа африканских стран на рынки развитых стран.

Во-вторых, необходимо активизировать и расширить усилия по оказанию бедным африканским странам помощи в целях облегчения бремени задолженности, в том числе и на основе полного ее списания. Следует серьезно рассмотреть вопрос о возможности перевода всей оставшейся официальной задолженности беднейших стран Африки в безвозмездные займы. В-третьих, необходимо повысить эффективность африканского сельского хозяйства и улучшить положение в сфере продовольственной безопасности. Следует также предоставить

Африке необходимые для обеспечения ее развития технологии и ресурсы. В-четвертых, необходимо увеличить инвестиции в развитие людских ресурсов Африки. И наконец, следует обеспечить мобилизацию необходимых финансовых ресурсов. Африке потребуется от 20 до 30 млрд. долл. США в год для того, чтобы она смогла значительно снизить масштабы нищеты. Цели НЕПАД останутся недостижимыми, если мы не обеспечим направление значительных потоков ресурсов в Африку.

Со своей стороны, Пакистан оказывает постоянную поддержку африканским странам в политической и экономической областях. Мы гордимся участием в нескольких миротворческих операциях Организации Объединенных Наций в Африке. Мы предоставили военный и гражданский персонал для участия в операциях Организации Объединенных Наций в Сомали, Намибии, Либерии, Западной Сахаре и, в последнее время, Сьерре-Леоне. Пакистан и впредь будет оказывать моральную и материальную поддержку африканским странам. В рамках осуществляемой нами на постоянной основе программы оказания технической помощи Африке мы готовим молодых специалистов в различных областях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пунктам 33 и 41 повестки дня.

На этом Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пунктов 33 и 41 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч 35 м.